Uma torre pode levar anos para construir,
Mas leva apenas alguns segundos para desmoronar.
É assim que estou me sentindo.
◆失意の泉は――…。
できそこないの姫君たち
É frustrante...
Mas...
Eu nunca pensei que estaria chorando junto com a Nanaki assim...
"Eu só posso te ver"
"Como uma amiga!"
Quando ela disse isso...

WWW.ICHIRINNOHANAYURI.COM
FB.COM/ICHIRINNOHANAYURI

USELESS PRINCESSES

POR: AJIICHI

LIMPEZA: KUUHAKU
TRADUÇÃO: MIRACULOUS
DIAGRAMAÇÃO: KUUHAKU
QC: LADY J

ME SENTI FELIZ POR NOS DUAS,
E TRISTE, POR SER APENAS SUA AMIGA.

この戀に
別れを告げて――…
できそこないの姫君たち
アジイチ
友達未満から始まるガールズラブストーリー
コミックス第①～③巻好評発売中!
22
Embora meus sentimentos posam mudar

HOTEL THE KYOTO
OBRIGADA, NANAKI
AGORA VOU VOLTAR PARA O MEU QUARTO.
IZUMI ...
DESCULPA POR TE DIZER ISSO TUDO, MESMO QUE ESTEJAMOS EM NOSSA VIAGEM ES-COLAR.
VOU ME DESCULPAR COM A IROHA E KANA MAIS TARDE TAM-BÉM.
BOA NOITE.
... ESPERA!

IZUMI, ESPERA!!
!
NANAKI?
...KUROKAWA ME DISSE QUE...
DEVO DIZER TODA A VERDADE DE COMO EU SINTO...
EU SEI QUE ISSO É REALMENTE EGOÍSTA E CRUEL...
ESPECIALMENTE DEPOIS DO QUE EU TE DISSE, MAS AINDA DEVO PER-GUNTAR...

EU AINDA QUERO QUE VOCÊ FIQUE DO MEU LADO, IZUMI!
EU QUERO VOCÊ...
COMO MINHA AMIGA ...

"EU SÓ QUERIA ESTAR AO LADO DELA ..."
TEM CERTEZA ...?
HÃ?
QUERO DIZER... AS PESSOAS GERALMENTE NÃO
PEDEM À PESSOA QUE ELES REJEITARAM PARA CONTINUAR A ANDAR COM ELES, SABIA? PORQUE SERIA ESTRANHO.
E DAÍ!?

NÃO É ESTRANHO PARA MIM! EU PENSEI QUE JÁ TINHA TE FALADO ISSO!
PORQUE É ASSIM QUE EU REALMENTE TE VEJO! COMO MINHA MELHOR AMIGA!
EU PENSAVA QUE ASSIM QUE ELA SOUBESSE COMO ME SENTIA SO-BRE ELA...
EU PERDERIA MEU LUGAR AO SEU LADO PARA SEMPRE...
QUE TUDO QUE CONSTRUÍ-MOS...
DESA-PARE-CERIA.

EU PENSAVA QUE NINGUÉM ACEITARIA UMA GAROTA QUE AMA OUTRA GAROTA...

ENTÃO EU DECIDI DESISTIR ANTES DE DIZER PARA QUEM AMO COMO REALMENTE ME SINTO.

NANAKI...

ELA PODE NÃO CONSEGUIR ME AMAR DE VOLTA...

MAS ELA RESPONDEU SERIAMENTE AO QUE EU SENTIA POR ELA.

ELA APENAS ME DISSE O QUE ESTAVA EM SUA CABEÇA
SEM FUGIR
OU MENTIR
ELA ATÉ ME PEDIU PARA ME MANTER AO SEU LADO.
EU.
NÃO PODERIA SER MAIS FELIZ
OBRIGADA, NANAKI.
FICO FELIZ
QUE FOI POR VOCÊ QUE EU ME APAIXONEI.

HOTEL THE KYOTO

FUJISHIRO-SAN SE FOI!!
IZUMI-SAN SE FOI TAMBEM!!

AH,
IROHA, KANADE. EU DEIXEI VOCÊS ESPERANDO.
IZUMI-SAN!? ONDE VOCÊ...
GUAAARGHI!!
IZUMI-SAN USANDO ÓCULOS DANDY EM MIM!! É SUPER EFICIENTE!!
DESCULPA, EU APENAS FUI COMPRAR ISSO.
CUSTOU 300 YEN.
DE REPENTE PENSEI EM MUDAR MEU VISUAL ANTES DE IR EMBORA HOJE...
GAROTA LINDA + ÓCULOS = ENORME DANO AO CORAÇÃO!
IRO-CHAN.
?

Hum? Fujishiro não foi com você?
Hã? Nanaki?
Fiz vocês esperarem?
Está quase na hora do check out, certo?
Uh...
Uh...?
HA HA HAHAHA A HAHA

O QUE HÁ COM VOCÊS !?
VOCÊS REALEMNTE SÃO MELHORES AMIGAS, HEIN!!
BEM, ISSO É CONSTRANGEDOR.
DE QUALQUER FORMA! VAMOS DESCER E FAZER O CHECK OUT!
VAMOS!
... NANAKI.
ISTO...
REALMENTE ME SURPREENDEU E TAMBÉM ME FEZ PERCEBER ALGUMA COISA.
O QUE VOCÊ ME DISSE ONTEM.

VOCE E SEMPRE HONESTA,
E PREFERE ENFRENTAR TUDO DE CABEÇA ERGUIDA.
ENTÃO,
AGORA QUE TENHO ALGUM TEMPO PARA PENSAR...
PARA SER PERFEITAMENTE HONESTA, ACHO QUE VAI LEVAR ALGUM TEMPO PARA EU ME ACOSTUMAR COM ISSO...
MAS...

EU QUERO CONTINUAR COM VOCÊ TAMBÉM.
QUERO FICAR AO SEU LADO ...
COMO SUA MELHOR AMIGA.

OBRIGADA ...
IZUMI...
PARANDO PARA PENSAR ...
EU AINDA SINTO QUE DEVO ABANDONAR ESSES SENTIMENTOS QUE EU TENHO MANTIDO...
APESAR QUE...

ずっと七姫のそばに
いられますように。
東京都
××区×××
青田泉
令和元年
EU POSSO TER FALADO MEU DESEJO...
EU ACHO QUE AINDA PODE SE TORNAR VERDADEIRO DE ALGUMA MANEI-RA...
IZUMI!
VAMOS, EMBORA!
EMBORA MEUS SENTIMENTOS POSSAM MUDAR,

ENQUANTO
EU PUDER